

32005D0696

L 266/60

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

11.10.2005.

## ODLUKA VIJEĆA

od 3. listopada 2005.

## o izmjeni Protokola o Statutu Suda radi utvrđivanja uvjeta i ograničenja za preispitivanje odluka koje je donio Prvostupanjski sud od strane Suda

(2005/696/EZ, Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 225. stavke 2. i 3. te članak 245. drugi stavak,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 140.a stavke 2. i 3., te članak 160. drugi stavak,

uzimajući u obzir zahtjev Suda od 12. rujna 2003.,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta od 10. veljače 2004.,

uzimajući u obzir mišljenje Komisije od 11. veljače 2005.,

budući da:

- (1) Članak 225. stavci 2. i 3. Ugovora o EZ-u, kako je izmijenjen člankom 2. stavkom 31. Ugovora iz Nice, predviđa:

„2. Prvostupanjski sud nadležan je za provođenje postupka i odlučivanje u prvom stupnju u slučaju predmeta i postupaka protiv odluka sudskih zborova osnovanih na temelju članka 225.a.

Sud može iznimno preispitivati odluke Prvostupanjskog suda donesene na temelju ovog stavka u skladu s uvjetima i ograničenjima utvrđenima u Statutu kada postoji ozbiljna opasnost od utjecaja na jedinstvo ili dosljednost prava Zajednice.

3. Prvostupanjski sud nadležan je za provođenje postupka i odlučivanje o prethodnim pitanjima temeljem članka 234. u posebnim područjima utvrđenima Statutom.

Kada Prvostupanjski sud smatra da je u predmetu potrebno donijeti odluku od načelnog značenja, koja bi mogla utjecati na jedinstvo ili dosljednost prava Unije, može predmet uputiti Sudu na odlučivanje.

Odluke Prvostupanjskog suda o prethodnim pitanjima može iznimno ispitati Sud u skladu s uvjetima i ograničenjima utvrđenima Statutom, kada postoji ozbiljna opasnost ugrožavanja jedinstva ili dosljednosti prava Zajednice.”

- (2) Članak 140.a stavci 2. i 3. Ugovora o Europskoj zajednici za atomsku energiju također je izmijenjen člankom 3. stavkom 13. Ugovora iz Nice.

- (3) Te su izmjene uzete u obzir u članku 62. Protokola o Statutu Suda, u skladu s kojim: „Ako u slučajevima predviđenima u članku 225. stavcima 2. i 3. Ugovora o EZ-u i članka 140.a stavaka 2. i 3. Ugovora o Europskoj zajednici za atomsku energiju, prvi nezavisni odvjetnik smatra da je ozbiljno ugroženo jedinstvo ili dosljednost prava Zajednice, može predložiti Sudu da preispita odluku Prvostupanjskog suda.

Prijedlog se mora podnijeti u roku od mjesec dana od objave odluke Prvostupanjskog suda. Sud odlučuje u roku od mjesec dana od primitka prijedloga prvog nezavisnog odvjetnika treba li odluku preispitati ili ne.”

- (4) U skladu s Deklaracijom br. 13. priloženom Završnom aktu Ugovora iz Nice, potrebno je usvojiti odredbe o preispitivanju presuda koje je donio Prvostupanjski sud odlučujući o odlukama sudskih zborova te o prethodnim pitanjima, određujući:

„— ulogu stranaka u postupcima koji se vode pred Sudom, kako bi se zaštitila njihova prava,

— učinak postupka preispitivanja na izvršivost odluka Prvostupanjskog suda,

— učinak odluke Suda na spor između stranaka.”,

ODLUČILO JE:

*Članak 1.*

Postojeći članak 62.a Protokola o Statutu Suda postaje članak 62.c i umeću se sljedeći članci:

*„Članak 62.a*

Sud donosi odluku o pitanjima koja podliježu postupku preispitivanja u hitnom postupku, na temelju spisa koji mu je proslijedio Prvostupanjski sud.

Stranke iz postupka pred Prvostupanjskim sudom iz članka 23. ovog Statuta, u slučajevima iz članka 225. stavka 2. Ugovora o EZ-u i članka 140.a stavka 2. Ugovora o Europskoj zajednici za atomsku energiju, ovlaštene su podnositi podneske ili pisana očitovanja Sudu o pitanjima koja podliježu postupku preispitivanja u za to predviđenom razdoblju.

Sud može pokrenuti usmeni postupak prije donošenja odluke.

*Članak 62.b*

U slučajevima predviđenim u članku 225. stavku 2. Ugovora o EZ-u i članka 140.a stavka 2. Ugovora o Europskoj zajednici za atomsku energiju, ne dovodeći u pitanje članke 242. i 243. Ugovora o EZ-u, prijedlozi za preispitivanje i odluke da se pokrene postupak preispitivanja nemaju suspenzivni učinak. Ako Sud utvrdi da odluka Prvostupanjskog suda utječe na jedinstvo ili dosljednost prava Zajednice, predmet vraća Prvostupanjskom sudu koji je obvezan poštovati odluke Suda o pitanjima prava; Sud može navesti koji se učinci

odluke Prvostupanjskog imaju smatrati konačnima za stranke u sporu. Ako, međutim, uzimajući u obzir rezultat preispitivanja, ishod postupka proizađe iz činjeničnog stanja na kojem se temelji odluka Prvostupanjskog suda, Sud donosi konačnu odluku.

U slučajevima iz članka 225. stavka 3. Ugovora o EZ-u i članka 140.a stavka 3. Ugovora o Europskoj zajednici za atomsku energiju, u nedostatku prijedloga za preispitivanje ili odluke o pokretanju postupaka preispitivanja, odluke koje Prvostupanjski sud donosi o pitanjima koja su mu podnesena proizvode učinke nakon isteka razdoblja koji su u tu svrhu propisani u drugom stavku članka 62. Ako se pokrene postupak preispitivanja, odluke koje podliježu postupku preispitivanja proizvode učinke nakon obavljenog postupka, osim ako Sud odluči drukčije. Ako Sud utvrdi da odluka Prvostupanjskog suda utječe na jedinstvo ili dosljednost prava Zajednice, odluka Suda o pitanju koje podliježe postupku preispitivanja zamjenjuje odluku Prvostupanjskog suda.”

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourggu 3. listopada 2005.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

D. ALEXANDER